

# Thaïlande

## Circuit Découvrir Majestueuse Thaïlande

FICHE TECHNIQUE  
Hiver 2014-2015 et Eté 2015

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

THACT015/15<sup>E</sup>/063

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

### LE CIRCUIT DÉCOUVRIR :

**Le grand classique.** Avec ces circuits, vous avez la certitude de ne manquer aucun des principaux sites du pays, notamment lors d'un premier voyage. Une formule idéale pour une première approche de la destination.

**ITINERAIRE INDICATIF :** Il est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier en fonction des conditions climatiques et du trafic.



21/10/2014

TUI France – 32, rue Jacques Ibert – 92300 Levallois-Perret - Société par actions simplifiée au capital de 162 280 474 € -  
RCS Nanterre - 331 089 474

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

THACT015/15<sup>E</sup>/063

***Laissez-vous surprendre par ce pays plein de contrastes, entre modernité et traditions, offrant au visiteur un patrimoine varié et un riche mélange de cultures, d'architectures et de paysages colorés.***

**Jour 1 : PARIS – BANGKOK**

Envol à destination de Bangkok. Dîner et nuit en vol.

**Jour 2 : BANGKOK • (60 km/1h)**

Arrivée à l'aéroport. Accueil par votre guide et transfert. Temps libre jusqu'au dîner, nuit à l'hôtel.

**Jour 3 : BANGKOK – AYUTTHAYA – LOPBURI – PHITSANULOKE • (400 km/4h30)**

Départ pour Ayutthaya, ancienne capitale du Siam et remarquable site archéologique classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Visite du Wat Phra Mongkhon Bophit abritant le plus grand Bouddha de bronze du pays, du Wat Phra Si Sanphet, temple royal construit au 15<sup>e</sup> siècle et du Wat Lokaya Sutharam avec son Bouddha couché. Poursuite vers Lopburi pour le déjeuner. Visite du superbe temple des Singes sacrés à Lopburi. Arrivée à Phitsanulok en fin de journée. Dîner et nuit.

**Jour 4 : PHITSANULOKE – SUKHOTHAI – LAMPANG – CHIANG RAI • (450 km/5h30)**

Départ pour Sukhothai, ancien royaume du Siam inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Vous visiterez ses principaux vestiges du 13<sup>e</sup> siècle, le Wat Mahathat et son stupa en forme de bouton de lotus, le Wat Sra Sri et le musée. Dégustation de spécialité : le Tom Kha Kai. Départ pour Chiang Rai. En route, visite d'un marché local. Dîner et dégustation de fruits du marché. Nuit à l'hôtel. Balade à votre gré au marché de nuit où vous pourrez acheter de l'artisanat.

**Jour 5 : CHIANG RAI – TRIANGLE D'OR – CHIANG MAI • (250 km/4h)**

Pour les volontaires (optionnel), observation au lever du soleil de la cérémonie des offrandes aux moines. Croisière en pirogue à moteur sur la rivière Kok pour accoster dans un village de minorités Karen (tribu montagnarde). Poursuite vers le Triangle d'Or. Déjeuner et dégustation du Som Tam. Route vers Chiang Mai. Dîner à l'hôtel et dégustation de la boisson nationale : le Mekong. Découverte du marché de nuit de Chiang Mai.

**Jour 6 : CHIANG MAI – DOI SUTHEP – SANKHAMPHAENG – CHIANG MAI • (40 km/1h)**

Visite du Doi Suthep, l'un des plus grands sanctuaires bouddhistes du pays. Déjeuner avec dégustation du Kao Soi. Visite du village de Sankhamphaeng pour apprécier la diversité de l'artisanat du nord. Dîner Kantoke et spectacle de danses des minorités. Nuit à l'hôtel.

**Jour 7 : CHIANG MAI – MAE MALAI – BANGKOK • (45 km/1h)**

Visite d'un camp de dressage et d'entraînement des éléphants au travail (en option : balade à dos d'éléphant). Promenade au marché typique de Mae Malai et visite d'une ferme d'orchidées. Déjeuner et dégustation du Mu Sap Bai Kraphao. Transfert et train de nuit-couchettes 2<sup>e</sup> classe climatisé pour Bangkok. Dîner (panier-repas) et nuit à bord (12h).

**Jour 8 : BANGKOK – MARCHÉ FLOTTANT – BANGKOK • (200 km/2h30)**

Arrivée le matin à Bangkok et départ pour le marché flottant. Arrêt dans une fabrique artisanale où l'on extrait le sucre de la noix de coco. Découverte du marché flottant et des embarcations chargées de fruits et de légumes. Déjeuner au restaurant situé au bord du fleuve. Retour à Bangkok pour visiter le palais Royal, le Wat Phra Keo qui abrite le Bouddha d'émeraude et le Wat Po abritant un gigantesque Bouddha couché. Dîner où vous pourrez déguster la spécialité : le Tom Yam.

**Jour 9 : BANGKOK – PARIS • (60 km/1h)**

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Bangkok et vol de retour pour Paris.

**Jour 10 : ARRIVÉE À PARIS**

21/10/2014



THACT015/15<sup>E</sup>/063

### EXTENSION ÎLE DE KOH SAMUI (à partir du jour 9)

#### Jour 9 : BANGKOK – KOH SAMUI

Transfert à l'aéroport de Bangkok et envol pour Koh Samui. Déjeuner libre, à l'arrivée, accueil et transfert à l'hôtel, dîner et nuit.

#### Jour 10 : KOH SAMUI

Le matin, vous découvrirez l'authenticité de l'île de Koh Samui, loin des sentiers battus et du tourisme de masse. Vous irez ainsi explorer le spectaculaire panorama, les surprenants "Rochers de Grand-Mère et Grand-Père". Vous passerez également dans une plantation de noix de coco pour y admirer le travail des singes. Vous allez pouvoir goûter les différentes jeunes noix de coco et regarder la démonstration du pressage du lait de coco. Vous visiterez le temple Kunaram où se trouve le corps momifié d'un moine, pour ensuite vous diriger vers la cascade de Na Muang et vous rafraîchir avant d'arriver à Nathon, la capitale de Koh Samui. Avant votre retour à l'hôtel, vous ferez un dernier stop à l'immense Bouddha doré. Fin d'après-midi libre. Dîner et nuit à l'hôtel.

#### Jour 11 : KOH SAMUI – PARC NATIONAL D'ANGTHONG – KOH SAMUI

Le matin, direction le parc d'Angthong à bord de votre bateau rapide, vous visiterez les îles de Koh Wao, Tay Plow ou Samsao pour y découvrir de merveilleux coraux ainsi qu'une grande diversité de poissons, avec votre masque et tuba. Imprégnez-vous de ce magnifique paysage de carte postale et découvrez le lac salé connu sous le nom de Talay Nai. Après un déjeuner de spécialités thaï à Wua Ta Lap, relaxation ou alors promenade dans la montagne pour admirer le formidable point de vue qui s'offre à vous. Retour à Koh Samui. Dîner et nuit à l'hôtel.

#### Jour 12 : KOH SAMUI – KOH PHANGAN – KOH SAMUI

Cette excursion vous emmènera sur l'île voisine de Koh Samui, à Koh Phangan par bateau rapide. Vous visiterez la ville principale de Thong Sala. Vous irez également vous baigner à la cascade de Thansadet. Après un déjeuner thaï sur la plage paisible et tranquille, ce sera le moment de nager avec masque et tuba. Avant votre retour sur Koh Samui, vous visiterez la plage mondialement connue sous le nom de Haad Rin où se déroule chaque mois lors de la pleine lune, la Full Moon Party. Retour à Koh Samui. Dîner et nuit à l'hôtel.

#### Jours 13, 14, 15 : KOH SAMUI

Journées libres afin de vous reposer, faire du shopping, vous offrir un massage, découvrir d'autres attractions de l'île ou faire une excursion sur d'autres îles. Déjeuners libres. Dîner et nuit à l'hôtel.

#### Jour 16 : KOH SAMUI – PARIS

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Koh Samui et vol de retour pour Paris.

#### Jour 17 : ARRIVÉE À PARIS

**EXTENSION POSSIBLES DE 3 NUITS DANS LES STATIONS  
BALNÉAIRES DE KO SAMED, CHA AM, HUA INN, KO SAMUI, PHUKET,  
KAO LAK, KRABI**

Nous consulter.



THACT015/15<sup>E</sup>/063

**REMARQUES :**

**Le programme ci-dessus est valable pour les départs entre le 21 décembre 2014 et le 22 novembre 2015 inclus.**

Les kilomètres ainsi que la durée estimée du temps de transport sont donnés à titre indicatif et peuvent varier en fonction des conditions climatiques, du trafic, des hôtels réservés et des routes empruntées.

En raison d'événements spéciaux (conditions météo, jours de fermeture de certains sites ou monuments, états des routes et des situations imprévisibles), certaines étapes pourront être modifiées. L'itinéraire proposé peut être inversé et l'ordre des visites modifié, mais cela ne change en rien l'intérêt ou la faisabilité du programme.

Pour des raisons techniques le sens du circuit ou l'organisation des visites peut être inversé ou modifié, mais sera néanmoins respecté.

Pour les clients ne voyageant pas sur les mêmes contingents vols que le groupe, le circuit ne comprend pas les transferts aéroport/hôtel A/R et les éventuelles visites du 1er et dernier jour sur place, ainsi que le vol intérieur si vous réservez l'extension (à voir avec votre agence lors de la réservation).

Les excursions optionnelles dans les programmes sont à régler sur place.

Traitement préventif antipaludéen pour certaines régions (à vérifier avant le départ). Répulsif anti moustiques à emporter.

A certaines dates, ce circuit peut être regroupé avec un autre circuit de notre brochure.

Attention, les informations passeport suivantes sont nécessaires à la réservation de votre voyage pour tous les participants : nom, prénom, date et lieu de naissance, nationalité, numéro, date, lieu d'émission et date de fin de validité du passeport.

Pour la visite des temples, il est recommandé de porter des vêtements qui couvrent les genoux et les épaules. L'intérieur de certains temples n'est pas accessible aux non Indous et lors de certaines fêtes, jours fériés et jours de congé locaux.

**Attention :** En période de festivités / nouvel an / événements locaux et/ou traditionnels / religieux, certains sites peuvent être fermés et la circulation ces jours-là peuvent les rendre difficilement accessibles.

**ENCADREMENT/ACCOMPAGNEMENT**

La personne qui vous accompagne saura vous faire partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié. Guide local francophone (sauf durant les journées libres), il saura mieux que quiconque vous faire découvrir son pays et ses us et coutumes, répondre à vos questions et favoriser vos rencontres avec les populations. Il s'occupera également des problèmes matériels (répartition des chambres, horaires de départ, organisation des excursions...). Nos guides parlent français, nous attirons toutefois votre attention sur le fait que certains d'entre eux peuvent parfois avoir un fort accent.

A noter que durant l'extension 7nuits « Ile de Koh Samui », les guides peuvent être anglophones (pas de guide durant les journées libres).

**TRANSPORT**

Le circuit est effectué à bord d'un bus, minibus ou voiture climatisés selon le nombre de passagers (35 personnes maximum), pirogue, train de nuit, bateau.

21/10/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

THACT015/15<sup>E</sup>/063

Le chauffeur doit respecter les lois de son pays : vitesse, arrêts réglementaires. Ceci vous expliquera certains choix d'étapes. Il n'existe pas d'autoroute partout, mais le réseau routier est dans l'ensemble assez bon, les voies express et routes nationales sont assez bien entretenues. La circulation est souvent très difficile dans les grandes villes, particulièrement aux heures de pointe, mais aussi hors des grandes villes. La vitesse de 50km/h est rarement dépassée.

### **PORTAGE**

Vos bagages (un par personne) seront acheminés à chaque étape dans les hôtels. Vous ne portez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...).

### **HÉBERGEMENT**

Vous serez logés en hôtels 3\* (normes locales), train couchettes climatisé 2<sup>e</sup> classe.

Sachez qu'il n'existe pas de chambre triple dans les hôtels en Asie. Lorsque vous demandez une chambre triple, ce sera toujours une chambre double (généralement 2 lits séparés, parfois un grand lit) à laquelle l'hôtelier rajoutera un "extra bed" (lit supplémentaire), c'est en fait un "lit pliant" ou "lit de camp".

L'hébergement prévu dans les hôtels 3\* est de confort mais peut être parfois simple (vous devrez accepter quelquefois un certain manque de confort dû aux infrastructures locales).

Concernant la nuit en train : les couchettes sont installées tout le long du wagon, il n'y a pas de compartiment.

### **VOS HÔTELS (ou similaires) :**

Centra Central Station 4\* (Bangkok)  
Ayara Grand Palace 4\* (Phitsanuloke)  
Golden Pine 4\* (Chiang rai)  
Ibis Styles Hôtel Chiang Mai 3\* (Chiang mai)

Extension Koh Samui (7 nuits)

Ibis Bophut Samui 3\*

### **REPAS**

Pension complète du dîner du jour 2 au petit déjeuner du jour 9, pendant lequel vous aurez l'occasion de découvrir la cuisine locale.

Si extension balnéaire à Hua Hinn ou Cha Am : logement avec petits-déjeuners. Les déjeuners et les dîners ne sont pas inclus.

**Extension Koh Samui** en demi-pension du dîner du jour 9 au petit déjeuner du jour 16 (les dîners sont compris + le déjeuner thai du jour 12)

Les soupes sont fameuses : la Tom Yam Khung (soupe de crevettes et champignons à la citronnelle). La cuisine thaïlandaise est l'une des plus variées au monde et vaut à elle seule le voyage. Mélange de produits frais et d'épices, elle offre un choix extraordinaire de goûts. Elle se mange traditionnellement avec une cuillère et on ne boit pas de thé chaud avec son repas mais plutôt de la bière. Le riz est l'aliment de base et s'accompagne de viande (porc et canard) et de toutes sortes de poissons, crabes et coquillages. L'eau du robinet n'est pas toujours potable, il vaut mieux consommer de l'eau minérale en bouteille.

La plupart des repas sont pris dans des restaurants.

### **MONNAIE**

La monnaie thaïe est le baht (THB). 1 EUR = 41 THB (septembre 2014).

Pour les dépenses courantes, il faut toujours prévoir des petites coupures sur soi. Espèces et chèques de voyage s'échangent facilement dans les banques. A l'aéroport comme dans les villes, on trouve aisément des distributeurs de billets. Les cartes de crédit (Visa, Mastercard, American Express) sont acceptées dans les grands hôtels, les magasins et restaurants de standing. Les banques sont ouvertes, en semaine seulement, de 8 h 30 à 15 h 30.

21/10/2014



THACT015/15<sup>E</sup>/063

## **ÉQUIPEMENT A PRÉVOIR**

### **Bagages**

Prévoyez de préférence un sac souple de 20kg maximum et quelques fois 10 kg sur certains vols intérieurs, et sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### **Vêtements**

Prévoyez des vêtements légers (coton) et clairs ainsi qu'une petite veste et une petite laine, un vêtement de pluie (en période de mousson).

Les soirées dans les régions en altitude peuvent être fraîches donc prévoir un pull ou d'autres vêtements chauds si vous visitez ces régions.

Les vêtements confortables en fibres naturelles tel le coton sont les plus appropriés. Une tenue vestimentaire décontractée est recommandée dans les tropiques mais il est préférable de couvrir bas et jambes le soir afin d'éviter toutes piqûres d'insectes. Un léger imperméable et parapluie sont de bonnes idées pendant la saison des pluies et le parapluie peut servir également d'ombrelle pour se protéger du soleil.

Pour les visites des sites sacrés, les visiteurs doivent porter une tenue «décente», pas de short, jupe courte ou autres vêtements inadaptés.

### **Chaussures**

Une paire de baskets confortable et une paire de chaussures de marche.

Les chaussures (et chaussettes) doivent être retirées avant d'entrer dans tout édifice religieux ou maison privée. Il est donc pratique de porter des chaussures sans trop de lacets et qui se retirent facilement.

Dans certains sites sacrés, vous devrez marcher pieds nus, sans chaussettes, ni bas. Prévoyez des lingettes nettoyantes car le sol peut être sale.

### **Matériel**

Lunettes de soleil.

Crème de protection contre le soleil et les insectes (moustiques en particulier).

Une casquette, un chapeau ou un foulard.

Une petite pharmacie personnelle est indispensable comprenant : des médicaments pour les troubles intestinaux causés par le changement de nourriture, médicaments personnels (n'oubliez pas votre ordonnance !), pansements, désinfectant, collyre ... Ne laissez pas une plaie s'infecter surtout en période de mousson.

Une serviette de bain et vos affaires de toilettes personnelles.

## **INFORMATIONS PRATIQUES**

### **Budget**

Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur. Prévoir environ 3€ par jour et par personne.

### **Décalage horaire**

**THAILANDE** : + 5h en été, + 6h en hiver, par rapport à la France.

### **Voltage**

220 volts en général, fiches américaines plates, ne pas oublier de se munir d'un adaptateur.

21/10/2014

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

THACT015/15<sup>E</sup>/063

### **Photos**

Pour la recharge des appareils, prévoir un adaptateur international.  
Dans certains sites, des droits photos et/ou vidéo seront demandés à l'entrée. Ils sont à régler sur place.

### **Climat**

La Thaïlande se visite toute l'année. De novembre à février, la saison sèche affiche des températures agréables correspondant à un bel été européen. La chaleur s'intensifie de mars à mai. La saison des pluies, de juin à octobre, est une alternance d'averses tropicales et de soleil. A Bangkok, la température moyenne annuelle est de 28°C, avec des variations relativement faibles (entre 25°C et 30°C) en avril et en décembre.

### **Langue**

La langue officielle est le thaï. L'usage de l'anglais est largement répandu, principalement dans les établissements à vocation touristique.

### **Téléphones et Télécommunications**

De la France vers la Thaïlande : 00 + 66 (indicatif du pays) + indicatif de la ville (sans le 0) + numéro du correspondant.

De la Thaïlande vers la France : 001 + 33 + numéro du correspondant, sans le 0 de la numérotation à 10 chiffres.

### **VOYAGE ET PARTAGE**

#### **La vie en groupe :**

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

#### **Votre environnement :**

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages.

L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

#### **Vos rencontres :**

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

**NOUVELLES  
FRONTIERES**

THACT015/15<sup>E</sup>/063

### RECOMMANDATIONS

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo.
- Il est nécessaire de photocopier votre passeport et votre billet d'avion avant de partir et de garder cette copie dans vos bagages.
- Suivez les conseils de vos guides locaux
- Ne laissez jamais vos objets de « valeurs » (argent, passeport, billets d'avions) « traîner » dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez les dans le coffre de l'hôtel. Observez les règles élémentaires de prudence, n'oubliez pas dans les hôtels de mettre le verrou de sécurité ou la chaîne de porte.

### BIBLIOGRAPHIE

#### Ouvrage :

- Guide Bleu Évasion : «<Thaïlande » - Ed Hachette
- Le Guide du Routard : « Thaïlande » - Ed Hachette
- Guide «Thaïlande» - Ed Lonely Planet

### MINI-LEXIQUE

Bonjour : Sawaddi  
Merci : Kobkun  
Je voudrais : chan tong kan  
s'il vous plaît : Karouna  
Du riz : Khao  
Eau : Nam  
Ca fait rien : Mai pen Rai  
Chaud : Roon  
Froid : Nao  
Petit déjeuner : Ahan Chao  
Déjeuner : Ahan Tieng  
Dîner : Ahan Yaen  
Hôtel : RongRaem  
Combien ? : Tao Rai ?  
Faim : Hyew  
Bien mange : Aym mak  
Dix : Sib  
Vingt : Yisib  
Trente : Samsib  
Quarante : Sisib  
Cinquante : Haasib  
Soixante : Hooksib  
Soixant-dix : Jetsib  
Quatre-vingt : Paedsib  
Quatre-vingt-dix : Kaosib  
Cent : Nuangroi.